

だれ一人取り残されない 外国人医療

第24回関西グローバルヘルス(KGH)の集い
オンラインセミナー第6弾 (2022年12月22日)

中萩 エルザ

* 1- 自己紹介

*

所属：在名古屋ブラジル総領事館
在留市民協議会 医師

*

*

*

内容：

*

その他の業務：- 大学で非常勤講師

*

- 通訳 - 翻訳

*

- ボランティア活動

*

- 地域のお手伝い

キーワード

*

言葉の壁

* 言葉には

* - 文化の背景

 - 国民性

*

* - 双方(日本側 と 外国側)の 背景、**心理**

*

* 医療通訳

- 通訳者(通訳人)の育成
 - 言葉の置き換えだけではない
 - 日本の制度、法律や手続き
 - 保健センターの役割
など
-
- 通訳人の支払い
 - 労働災害保健
 - 時間の拘束
-
- 医療通訳プロフェッショナルがおられる、他国のお手本を参考にしたいが...
 - 在日外国人の労働システムなど



*政治、経済、経営の利害関係

* 近時の例とすれば:

* - 新型コロナウイルス感染症

* 　　しかし

* - 他の疾病は???

マスクミの力

*



Thank you!

I love you 